

Instrukcja obsługi Pralka



HW90-BPD13386U1
HW85-BPD13386U1
HW90-BPD13386GU1

PL

Haier

Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać jak najlepszą pracę urządzenia i zapewnić bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

Instrukcję należy przechowywać w dogodnym miejscu, aby zawsze można było znaleźć w niej informacje dotyczące bezpiecznego i prawidłowego korzystania z urządzenia.

W przypadku sprzedaży, przekazania lub pozostawienia urządzenia z powodu przeprowadzki należy przekazać również tę instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Legenda



Ostrzeżenie - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Informacje i wskazówki ogólne



Informacje o środowisku

Utylizacja



Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Wyrzuć opakowanie do stosownych pojemników do recyklingu. Pomóż w recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miasta.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Wyciągnij wtyczkę z kontaktu. Odciąć przewód zasilający i wyrzucić go. Usuń zamek drzwi, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

1-Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2-Opis produktu	7
3-Panel kontrolny.....	8
4-Programy	13
5-Zużycie	15
6-Codzienne użytkowanie.....	16
7-hOn.....	21
8-Używanie Eko.....	24
9-Konserwacja i czyszczenie	25
10-Rozwiązywanie problemów	28
11-Instalacja.....	31
12-Dane techniczne	35
13-Obsługa klienta	36

Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!:



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- ▶ Upewnić się, że usunięto wszystkie śruby transportowe.
- ▶ Usunąć wszystkie opakowania i trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, niemające doświadczenia i wiedzy, o ile są one nadzorowane lub poinstruowano je, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z możliwych niebezpieczeństw.
- ▶ Nie pozwalaj dzieciom poniżej 3 roku życia zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom i zwierzętom na podchodzenie do urządzenia, gdy drzwiczki są otwarte.
- ▶ Środki piorące przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Aby zapobiec splątaniu się pranych rzeczy, należy pozapinać zamki, naprawić luźne nitki i uważać na małe przedmioty. W razie potrzeby skorzystać z odpowiedniej torebki lub siatki.
- ▶ Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami albo stopami lub gdy jesteś boso.
- ▶ Nie zakrywać ani nie przykrywać niczym urządzenia w trakcie pracy lub po zakończonej pracy, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
- ▶ Nie umieszczać ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- ▶ Nie używać ani nie przechowywać łatwopalnych detergentów ani środków do prania chemicznego w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie używać żadnych łatwopalnych sprayów w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie prać odzieży, która wcześniej była czyszczona przy użyciu rozpuszczalnika, jeśli przed praniem taka odzież nie była suszona na świeżym powietrzu.
- ▶ Nie wyjmować ani nie wkładać wtyczki w pobliżu łatwopalnego gazu.



OSTRZEŻENIE!

Codzienne użytkowanie

- ▶ Materiałów z pianki gumowej lub gąbki nie prac w wysokich temperaturach.
- ▶ Nie prac rzeczy zabrudzonych mąką.
- ▶ Nie otwierać szuflady na detergent w trakcie jakiegokolwiek cyklu prania.
- ▶ Nie dotykać drzwi w trakcie prania, ponieważ mocno się nagrzewają.
- ▶ Nie otwierać drzwiczek siłą. Drzwiczki są wyposażone w urządzenie samozamykające i otworzą się wkrótce po zakończeniu procesu prania.
- ▶ Po każdym praniu i przed wykonaniem jakiegokolwiek rutynowej konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci, aby zaoszczędzić energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.

Konserwacja/utrzymywanie w czystości

- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ▶ Przed podjęciem jakichkolwiek rutynowych prac konserwacyjnych odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego.
- ▶ Utrzymuj dolną część okienka w drzwiczkach w czystości i otwieraj drzwiczki oraz szufladę na detergent, jeśli urządzenie nie jest używane, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- ▶ Nie stosuj rozpylacza wodnego ani pary wodnej do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- ▶ Nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku naprawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.
- ▶ Usuń z urządzenia wszystkie obce przedmioty, takie jak metalowe przedmioty, chemikalia, delikatne towary, zapalone świece, zapalone papierosy itp.

Instalacja

- ▶ Zapewnij miejsce umożliwiające pełne otwarcie drzwi. Nie montuj urządzenia za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwiczek urządzenia, ponieważ ogranicza to pełne ich otwarcie.
- ▶ Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu.



OSTRZEŻENIE

Instalacja

- ▶ Nigdy nie należy instalować urządzenia na zewnątrz w wilgotnym miejscu lub w strefie, która może być narażona na wycieki wody, takie jak pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wystąpienia takiego przecieku należy odciąć zasilanie i umożliwić urządzeniu wyschnięcie w sposób naturalny.
- ▶ Urządzenie instalować i używać w warunkach temperaturowych powyżej 5°C.
- ▶ Nie ustawiaj urządzenia bezpośrednio na dywanie lub blisko ściany lub mebli.
- ▶ Nie instaluj urządzenia w miejscu narażonym na działanie mrozu, wysokiej temperatury, promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Upewnij się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ▶ Używać tylko kabli elektrycznych i węża dołączonych do zestawu.
- ▶ Upewnij się, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego i wtyczki. Jeśli jest uszkodzony jego wymiany musi dokonać elektryk.
- ▶ Do zasilania należy używać oddzielnego uziemionego gniazdka, łatwo dostępnego po instalacji. Urządzenie musi być uziemione.
Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczki z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj albo wyjmuj trzeciego bolca (uziemiającego). Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być dostępna.
- ▶ Upewnij się, że złącza węży i przyłącza są solidne i nie ma wycieków.

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do prania rzeczy nadających się do prania w pralce. Za każdym razem należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na metce odzieży. Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń. Nie jest ono przeznaczone do zastosowania komercyjnego.

Zmiany i modyfikacje urządzenia nie są dozwolone. Używanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę wszystkich praw gwarancyjnych.

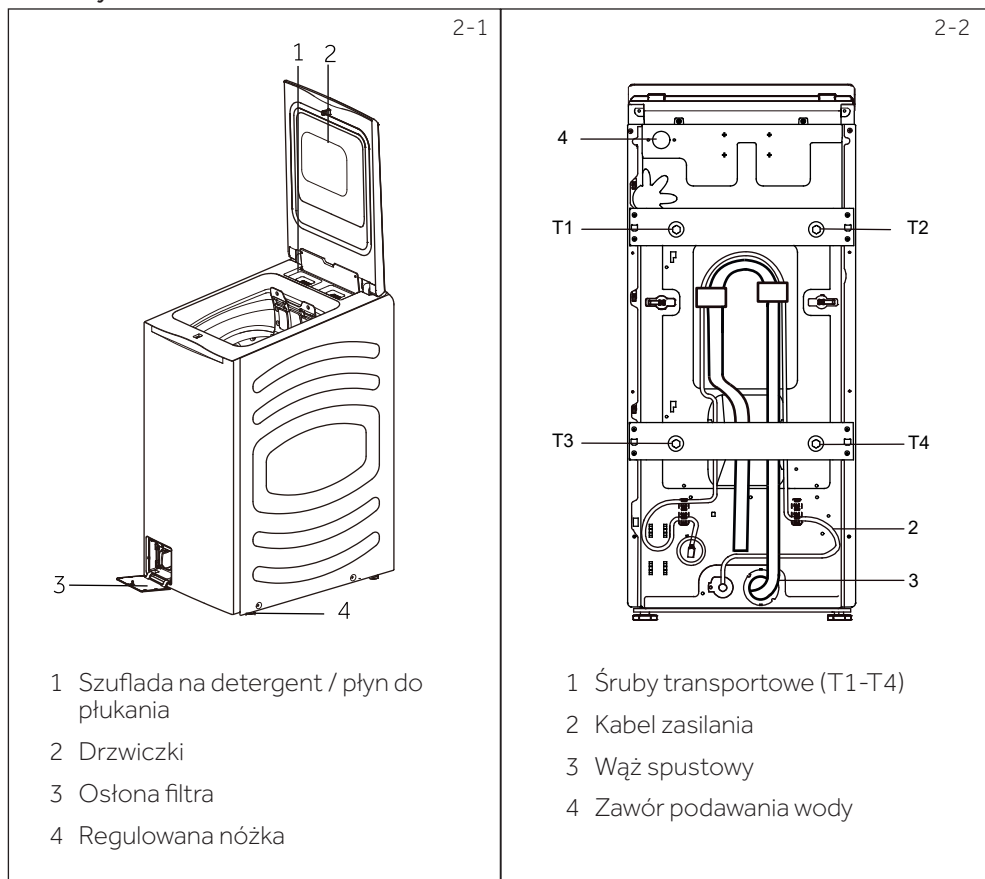
i Uwaga: Odchylenia

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, ilustracje w tym i następnych rozdziałach mogą się różnić od modelu.

2.1 Zdjęcie urządzenia

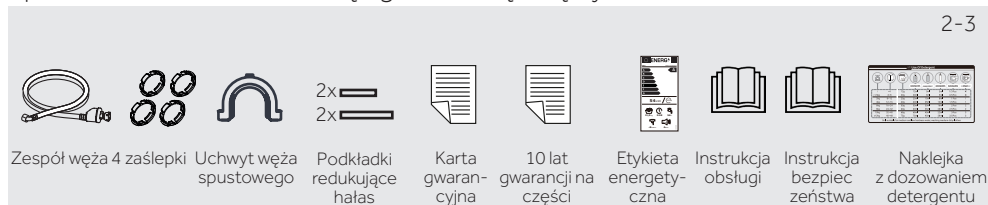
Przód (rys. 2-1):

Tył (rys. 2-2):

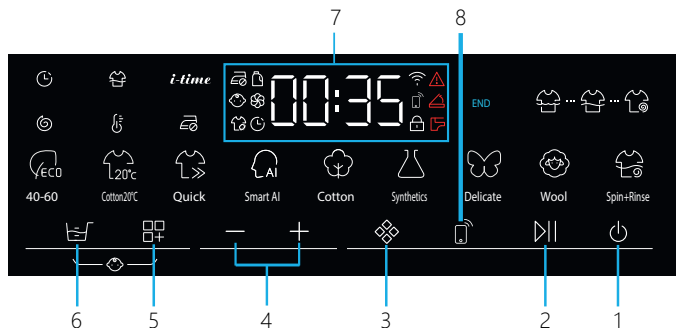


2.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i literaturę zgodnie z tą listą (rys. 2-3)



3-1



- | | | |
|------------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 1 Przycisk „Zasilania” | 3 Wybór programu | 6 Regulacja automatycznego dozowania |
| 2 „Start/Pauza” | 4 Regulacja parametrów | 7 Wyświetlacz |
| | 5 Wybór parametrów | 8 Sieć |

Uwaga: Sygnał dźwiękowy

Zwykle sygnał dźwiękowy jest domyślnie włączony. Aby wybrać tryb cichy, wykonaj następujące czynności: W trybie gotowości wybierz program „Wirowanie+Płukanie”. Dotknij „” i „” jednocześnie przez 3 sekundy, następnie „bEEPon” aby wyłączyć sygnał lub „bEEPoff” aby włączyć sygnał.

3-2



3.1 Przycisk „Zasilania”

Delikatnie dotknij tego przycisku (Rys. 3-2), aby włączyć, wyświetlacz świeci, wskaźnik przycisku „Start/Pauza” miga. Dotknij go ponownie na około 2 sekundy, aby wyłączyć. Jeśli przez jakiś czas nie zostanie uruchomiony żaden element panelu ani program, maszyna wyłączy się automatycznie.

3-3



3.2 Przycisk „Start/Pauza”

Delikatnie dotknij tego przycisku (rys. 3-3), aby rozpocząć lub przerwać aktualnie wyświetlany program.

3-4

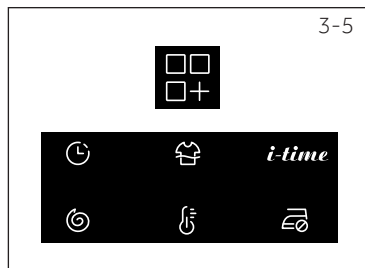


3.3 „Pokrętło wyboru programu

Dotykając ten przycisk (Rys. 3-4), można wybrać jeden z 9 programów, zaświeci się odpowiednia dioda LED i wyświetli się jego ustawienie domyślne.

3.4 Wybór parametrów

Przed uruchomieniem programu należy wybrać żądane parametry za pomocą selektora parametrów (rys. 3-5). Wybrany parametr zostaje podświetlony. Następnie dostosuj żądany parametr, dotykając przycisku „+/-” (rys. 3-6).



Symbole	Znaczenie	Symbole	Znaczenie
	Opóźnienie		Temperatura prania
	Prędkość wirowania	<i>i-time</i>	Dostosuj parametry prania w zależności od czasu
	Dodatkowe płukanie		Automatycznie ustaw wysoką temperaturę, aby wyprane ubrania były bardziej puszyste.

3.4.1 Opóźnienie

Po wybraniu parametru „” (Rys. 3-7) należy dotknąć „+/-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć i uruchomić program z opóźnieniem. Opóźnienie czasu zakończenia można zwiększać lub zmniejszać w krokach co 30 minut od 0,5 do 24 godzin (czas zakończenia będzie dłuższy niż pierwotny czas programu). Na przykład: wyświetlenie godziny 6:30 oznacza, że koniec cyklu programu nastąpi za 6 godzin i 30 minut. Aby aktywować opóźnienie czasowe, należy dotknąć przycisku „Start/Pauza”.



3.4.2 Prędkość wirowania

Po wybraniu parametru „” (Rys. 3-8) dotknij „+/-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość wirowania. Jeśli nie świeci się żadna wartość (wyświetlone „0”), pranie nie będzie wirowane.



3.4.3 Extra Wirowanie

Po wybraniu parametru „” (Rys. 3-9) dotknij „+/-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć liczbę płukania. Jeżeli nie świeci się żadna wartość (wyświetlacz „P-0”), pranie nie zostanie wypłukane.



3.4.4 Temperatura prania

Po wybraniu parametru „” (Rys. 3-10) dotknij „+/-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę prania. Jeśli żadna wartość nie jest podświetlona (wyświetlacz „--”), woda nie będzie podgrzana.



3-11

i-time

3.4.5 i-time

Po wybraniu parametru „***i-time***” (Rys. 3-11) dotknij „+ /-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć czas prania.

3-12



3.4.6 Anty-zagniecenia

Po wybraniu parametru „” (Rys. 3-12) dotknij przycisku „+ /-”, pralka automatycznie ustawia odpowiednie parametry, aby wyprane ubrania były bardziej puszyste.

3-12



3.5 Automatyczne dozowanie detergentu/ zmiękczacza

Dotknięcie tego przycisku (Rys. 3-12) umożliwia dostosowanie inteligentnego urządzenia do-
zującego. Po jednokrotnym „” dotknięciu na wyświetlaczu zaświeci się wskaźnik detergentu i środka zmiękczonego, wskazując, że detergent i płyn do płukania zostaną inteligentnie dodane. Po ponownym dotknięciu „” kontrolka płynu do płukania zgaśnie, wskazując, że zastosowany zostanie wyłącznie detergent. Po ponownym dotknięciu „” kontrolka detergentu zgaśnie i zaświeci się kontrolka płynu do płukania, wskazując, że zostanie zastosowany wyłącznie środek zmiękczonego. Po ponownym dotknięciu „” zarówno kontrolka detergentu, jak i kontrolka płynu do płukania zgasną, co oznacza, że nie zostanie dodany ani detergent, ani środek zmiękczonego.

3.6 Regulacja poziomu detergentu

Aby zmienić poziom detergentu, naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez około 5 sekund (na ekranie pojawi się „d-3”). Możesz dostosować poziom detergentu, naciskając krótko przycisk „”. Naciśnij kilkakrotnie przycisk „”, a na ekranie będą naprzemiennie wyświetlane komunikaty „d-1”/„d-2”/„d-3”/„d-4”. Jeśli chcesz zmniejszyć ilość detergentu, możesz wybrać „d-1” lub „d-2”. Jeśli chcesz zwiększyć ilość detergentu, możesz wybrać „d-3” lub „d-4”.

Opis poziomu detergentu:

d-1: 40 %

d-2: 70 %

d-3: 100% (domyślny poziom detergentu)

d-4: 120 %

- Po ustawieniu poziomu detergentu zostanie on zapisany w urządzeniu i wszystkie programy, które umożliwiają wybór ilości detergentu, będą stosować ten poziom do momentu ponownej regulacji poziomu detergentu.
- Poziomu zmiękczacza nie można regulować.

3.7 Wyświetlacz

Wyświetlacz (Rys. 3-13) pokazuje następujące informacje:

- Czas prania
- Opóźnienie czasu zakończenia
- Kody błędów informacje serwisowe
- Wyświetl symbole
- Prędkość, temperatura itd.
- Funkcja włączania i wyłączania

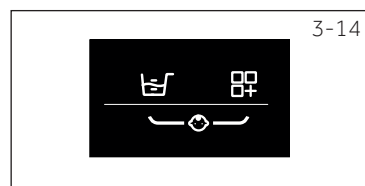


Symbole	Znaczenie	Symbole	Znaczenie
	Drzwiczki bębna są zablokowane		Alarm
	Panel kontrolny jest zablokowany		Nie wymaga prasowania
	Urządzenie jest podłączone do WIFI		Opóźnienie

3.8 Blokada klawiszy "👤"

Wybierając program, a następnie uruchamiając, naciśnij jednocześnie przyciski „Opóźnienie” i „Wybór parametrów” (Rys. 3-14) na 3 sekundy, aby zablokować włączenie wszystkich elementów panelu, wyświetlanie panelu „👤”. Aby odblokować, naciśnij ponownie oba przyciski.

Wskaźnik blokady klawiszy i świeci się, gdy za-bezpieczenie przed dziećmi działa. Funkcja jest opcjonalna, gdy maszyna pracuje. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat "cLoT -" (Rys. 3-15), jeśli zostanie naciśnięty, gdy włączona zostanie blokada klawiszy. Zmiana nie zostanie wprowadzona.

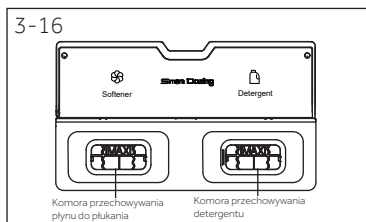




Uwaga: Blokada klawiszy

- ▶ Blokada klawiszy, która jest ustawiana ręcznie, musi zostać anulowana ręcznie lub zostanie anulowana automatycznie po zakończeniu programu. Wyłączenie zasilania i informacja o błędzie nie anulują blokady klawiszy. Będzie nadal działać, gdy urządzenie zostanie włączona następnym razem.
- ▶ Blokadę klawiszy nie można ustawić ani anulować za pomocą aplikacji hOn.

3-16



3.9 Komora przechowywania detergentu

Użytkownicy nie muszą dodawać płynnych detergentów i płynu do płukania za każdym razem, gdy piorą ubrania. Użytkownicy mogą wcześniej dodać detergent i płyn do płukania oddzielnie do odpowiedniego portu wejściowego. Po wybraniu inteligentnego dozowania "D" (Detergent) lub "S" (płyn do płukania) w interfejsie sterowania na wyświetlaczu, program inteligentnie oceni i automatycznie dozuje go do bębna wewnętrznego. Otwórz pokrywę dozownika, widoczne są następujące elementy (Rys. 3-16):

1. Komora przechowywania płynu do płukania (pojemność wynosi około 300 mililitrów).
2. Komora na detergent (pojemność wynosi około 500 mililitrów).



Uwaga: Załącznik

Kiedy na ekranie miga symbol "D" i słychać brzęczenie, konieczne jest uzupełnienie detergentu w pojemniku na detergent.

Gdy na ekranie miga "S" i słychać brzęczenie, należy uzupełnić poziom płynu do płukania



Uwaga: Dodawanie detergentu

- ▶ Dodając detergent i płyn do płukania, nie przekraczaj oznaczenia MAX na opakowaniu dozownika.
- ▶ Jeśli chcesz użyć detergentu do prania, musisz najpierw wyłączyć funkcję inteligentnego dozowania, a następnie ręcznie dodać detergent do bębna pralki.

● Tak, ○ Opcjonalnie, / Nie

Program	 Maks. ładunek w kg	 Temperatura w °C ¹⁾	Inteligentne dozowanie		Rodzaj tkaniny	 Ustawienia wstępne w obr/min	Funkcja		
			zakres do wyboru	Ustawienia wstępne			Opóźnienie	i-time	Łatwe prasowanie Iron-less
 ECO 40-60	9/8,5	*do 95	40	○ ○	/	1300	●	/	●
 Bawełna 20°C	9/8,5	/	20	○ ○	Bawełna	1000	●	●	●
 Szybkie	1	*do 40	*	○ ○	Bawełna / Syntetyczne	1000	●	●	●
 Smart AI	9/8,5	*do 60	40	○ ○	Lekko zabrudzone pranie mieszane, bawełniane i syntetyczne	1000	●	●	●
 Bawełna	9/8,5	*do 95	40	○ ○	Bawełna	1300	●	●	●
 Syntetyki	4,5/4,25	*do 60	40	○ ○	Materiały syntetyczne lub mieszane	1200	●	●	●
 Delikatne	2,5	*do 30	30	○ ○	Pranie delikatne i jedwabie	600	●	●	/
 Wełna	1	*do 40	*	○ ○	Tkanina wełniana lub z zawartością wełny nadająca się do prania w pralce	800	●	●	/
 Wirowanie+Płukanie	9/8,5	/	/	/ ○	Materiały niedelikatne	1000	/	/	●

* Woda nie jest podgrzewana.

¹⁾ Temperaturę 90°C wybierać tylko do prania o specjalnych wymogach higienicznych.

Dizajn i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy jakości.

 ECO 40-60	Program ECO 40-60 umożliwia pranie normalnie zabrudzonego prania bawełnianego, które można prać w tym samym cyklu w temperaturze 40°C lub 60°C. Program ten służy do oceny zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (projektowanie produktów przyjaznych środowisku).
 Bawełna 20°C	Program ten nadaje się do prania tkanin bawełnianych w temperaturze zaledwie 20°C.
 Szybkie	Kompletny cykl prania (pranie, płukanie i wirowanie). Program ten jest przeznaczony do lekko zabrudzonych tkanin bawełnianych i syntetycznych.
 Smart AI	Ten innowacyjny program jest w stanie automatycznie dostosować działanie czyszczące do wydajności i typologii wsadu, aby uzyskać najlepsze rezultaty bez żadnych zmartwień.
 Bawełna	Ten program jest odpowiedni do prania tkanin bawełnianych i można wybrać różne temperatury prania i prędkości wirowania.
 Syntetyki	Program ten jest odpowiedni do prania ubrań z tkanin syntetycznych lub mieszanych.
 Delikatne	Program ten jest odpowiedni do prania odzieży jedwabnej i pranej ręcznie.
 Wełna	Program ten wykonuje cykl prania przeznaczony dla tkanin wełnianych, które można prać w palce.
 Wirowanie+Płukanie	Program ten służy jedynie do płukania i wirowania ubrań

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje na temat zużycia energii.

Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od lokalnych warunków.

Rozpocznij europejską standardową procedurę testową:

Wybierz „Eco 40-60”, następnie dotknij przycisku „Start”, przejdź do programu wydajności prania.

Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023):

Ładow- ność znamio- nowa	Program	 (kg)	 (GG:MM)	 (kWh/cykl)	 (L/cykl)	Maks. tempera- tura (°C)	Efektywna Prędkość (obr./min.)	 Wilgotność resztkowa (%)
9kg	Eco 40-60	9.0	03:48	0.860	65.0	38	1300	53.0
	Eco 40-60	4.5	02:52	0.450	48.0	30	1300	53.0
	Eco 40-60	2.5	02:48	0.210	34.0	25	1300	55.0
	Bawełna 20°C	9.0	00:53	55.0	80.0	20	1000	65.0
	Bawełna 60°C	9.0	03:28	2.000	80.0	57	1300	55.0
	Wełna 30°C	2.0	0:45	0.380	40.0	30	800	37.0
	Szybkie 30°C	2.5	00:32	0.380	40.0	30	1000	65.0

Ładow- ność znamio- nowa	Program	 (kg)	 (GG:MM)	 (kWh/cykl)	 (L/cykl)	Maks. tempera- tura (°C)	Efektywna Prędkość (obr./min.)	 Wilgotność resztkowa (%)
8,5kg	Eco 40-60	8,5	03:42	0,790	62,0	36	1300	53,0
	Eco 40-60	4,25	02:50	0,450	44,0	30	1300	53,0
	Eco 40-60	2,5	02:48	0,210	32,0	25	1300	55,0
	Bawełna 20°C	8,5	00:53	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Bawełna 60°C	8,5	03:28	2,000	80,0	57	1300	55,0
	Wełna 30°C	1	00:45	0,380	40,0	30	800	37,0
	Szybkie 30°C	1	00:32	0,380	40,0	30	1000	65,0

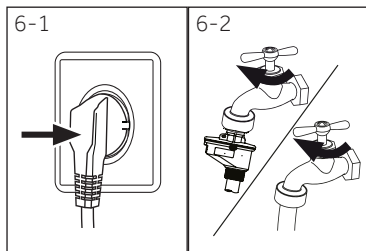


Uwaga: Automatyczne ważenie

Urządzenie jest wyposażone w rozpoznawanie wagi. Przy niewielkim załadunku bębna pralki, w niektórych programach ustawienia poboru energii, wody i czas prania zostaną automatycznie zredukowane.

Domyślny czas wyświetlania może się różnić w zależności od wagi wsadu, w przypadku programu „Smart AI, Syntetyki, Bawełna, Bawełna 20° C, Eco 40-60”.

Wartości podane dla programów innych niż Eco 40-60 mają wyłącznie charakter orientacyjny.



6.1 Zasilanie

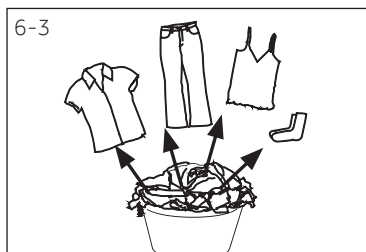
Podłącz pralkę do zasilania (220V do 240V~/50Hz; rys. 6-1). Zobacz także rozdział Instalacja (patrz s. 28)

6.2 Podłączenie wody

- ▶ Przed podłączeniem sprawdź czystość i drożność doprowadzenia wody.
- ▶ Odkręcić kran (rys. 6-2).

Uwaga: Szczelność

Przed użyciem sprawdź szczelność połączeń między kranem a węzłem dopływowym wody, odkręcając kran.



6.3 Przygotowanie prania

- ▶ Posortuj ubrania według materiałów (bawełna, syntetyczne, wełna lub jedwab) i stopnia zabrudzenia (rys. 6-3). Należy zwrócić uwagę na instrukcje dotyczące pielęgnacji, umieszczone na metkach ubrań.
- ▶ Oddziel rzeczy białe od kolorowych. Materiały kolorowe wybrać najpierw ręcznie w celu sprawdzenia, czy nie farbują.
- ▶ Opróżnić kieszenie (klucze, monety itp.) i zdjąć twardsze elementy ozdobne (np. broszki).
- ▶ Odzież bez obszytych rąbków, rzeczy delikatne i cienkie tkaniny, takie jak cienkie zasłony, powinny być umieszczone w torebce do prania w celu ich ochrony (lepsze byłoby pranie ręczne lub chemiczne).
- ▶ Zasunąć zamki, zapiąć rzepy i haftki, upewnić się, że guziki są dobrze przyszyte.
- ▶ W torebkach do prania umieścić delikatne rzeczy takie jak ubrania bez obszytych rąbków, delikatną bieliznę i małe przedmioty jak skarpetki, paski, staniki itp.
- ▶ Rozłóż duże tkaniny jak prześcieradła czy pościel.
- ▶ Dżinsy i materiały z nadrukami, zdobieniami lub mocno barwione odwróć na lewą stronę. W miarę możliwości prać je oddzielnie.



UWAGA!

Przedmioty nie wykonane z tkanin ani dzianin, jak również małe, obłuzowane lub o ostrych krawędziach, mogą być przyczyną awarii i uszkodzenia zarówno odzieży jak i urządzenia.

6.4 Tabela dbałości o pranie

Pranie					
 95	Prać w temperaturze do 95°C program normalny	 60	Prać w temperaturze do 60°C program normalny	 60	Prać w temperaturze do 60°C program delikatny
 40	Prać w temperaturze do 40°C program normalny	 40	Prać w temperaturze do 40°C program delikatny	 40	Prać w temperaturze do 40°C program bardzo delikatny
 30	Prać w temperaturze do 30°C program normalny	 30	Prać w temperaturze do 30°C program delikatny	 30	Prać w temperaturze do 30°C program bardzo delikatny
	Prać ręcznie w temp. maks. 40°C		Nie prać		
Wybielanie					
	Dozwolony dowolny wybielacz		Tylko wybielacz tlenowy/ bez chloru		Nie wybielać
Suszenie					
	Możliwość suszenia w suszarce bębnowej w temperaturze normalnej		Możliwość suszenia w suszarce bębnowej w niższej temperaturze	 Nie suszyć w suszarce	
	Rozwiesić do suszenia		Suszyć na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w temperaturze maksymalnej do 200°C		Prasować w temperaturze umiarkowanej do 150°C	 Prasować w niskiej temperaturze do 110°C bez użycia pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)	
	Nie prasować				
Profesjonalna pielęgnacja tkanin i dzianin					
 P	Pranie chemiczne w tetrachloroetylenie	 F	Pranie chemiczne w węglowodorach	 Nie prać chemicznie	
 W	Profesjonalne czyszczenie na mokro		Nie stosować profesjonalnego czyszczenia na mokro		

Nie wszystkie z tych symboli są wyświetlane w menu urządzenia.

6.5 Załadunek urządzenia

- ▶ Wkładaj rzeczy do pralki jedna po drugiej.
- ▶ Nie przeładuj urządzenia. Zwróć uwagę na różne wartości maksymalnego załadunku pralki w różnych programach. Sprawdź, czy możesz umieścić dłoń pionowo na górze ładunku.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że nie przytrzymałeś żadnej części ubrania.

6.6 Wybór detergentu

- Skuteczność i wydajność prania określana jest przez jakość używanego detergentu.
- Używać tylko takich detergentów, które zostały dopuszczone do użytku w pralce.
- W razie potrzeby używać specjalnych detergentów, np. do wełny lub materiałów syntetycznych.
- Zawsze przestrzegać zaleceń producenta detergentu.
- Nie stosować środków do prania chemicznego takich jak trichloroetylen i podobnych produktów.

Program	Rodzaj detergentu				
	Uniwersalny	Kolorowe	Delikatne	Specjalny	Płyn do płukania
ECO 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Bawełna 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Szybkie	L	L	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Bawełna	L/P	L/P	-	-	o
Syntetyki	-	L/P	-	-	o
Delikatne	-	-	L/P	L/P	o
Wełna	-	-	L/P	L/P	o
Wirowanie+Płukanie	-	-	-	-	o

L = żel/płyn do prania

P = proszek do prania

O = opcjonalnie

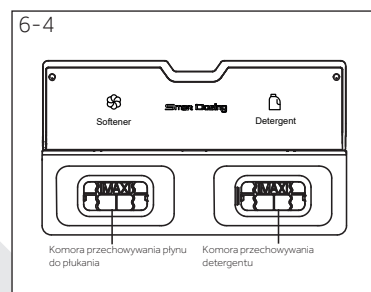
- = bez

Jeśli korzystasz z płynu do prania, nie zaleca się stosowania funkcji opóźnienia czasowego.

Zalecamy stosowanie:

- Proszku do prania: 20°C do 90°C* (najlepiej stosować: 40-60°C)
- Detergentu do kolorów: 20°C do 60°C (najlepsze zastosowanie: 30-60°C)
- Detergent do wełny/delikatnych rzeczy: 20°C do 30°C (= najlepiej stosować: 20°C do 30°C.)

* Temperaturę 95 °C wybierać tylko do prania o specjalnych wymogach higienicznych.



6.7 Dodawanie detergentu

1. Obróć, aby otworzyć pokrywkę detergentu.
2. Umieść niezbędne środki chemiczne w odpowiednich przegródkach (rys. 6-4).
3. Zamknij pokrywkę detergentu.

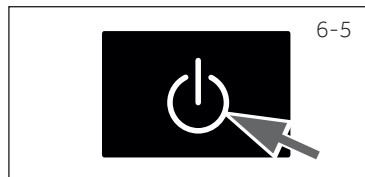


Uwaga:

- ▶ Należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu detergentu.
- ▶ Skoncentrowany płyn do prania należy rozcieńczyć przed dodaniem.
- ▶ Ostrożnie wybierz ustawienia programu zgodnie z symbolami pielęgnacyjnymi umieszczonymi na wszystkich etykietach prania i zgodnie z tabelą programu.

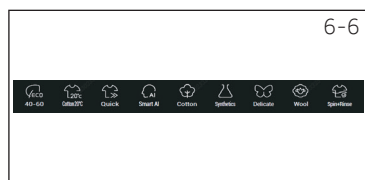
6.8 Włączanie urządzenia

Aby włączyć urządzenie, dotknij przycisku „Zasilanie” (rys. 6-5).



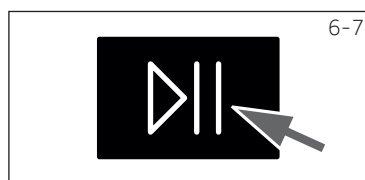
6.9 Wybór programu

Aby uzyskać najlepsze rezultaty prania, należy wybrać program dostosowany do stopnia zabrudzenia i rodzaju prania (Rys. 6-6).



6.10 Rozpoczynanie programu prania

Dotknij przycisku „Start/Pauza” (rys. 6-7), aby rozpocząć. Urządzenie działa zgodnie z aktualnymi ustawieniami. Zmiany można wprowadzić jedynie poprzez anulowanie programu.



6.11 Przerywanie/anulowanie programu piorącego

Aby przerwać trwający program, naciśnij delikatnie przycisk „Start/Pauza”, aby wstrzymać program. Poczekać, aż obszar wyświetlania na ekranie “[]” zacznie migać przez około 20-60 sekund.

- (1) Naciśnij ponownie przycisk „Start/Pauza”, aby kontynuować wykonywanie programu.
- (2) Jeśli chcesz zmienić program, dotknij przycisku „”, aby wybrać nowy program, a następnie kliknij przycisk „Start/Pauza”, aby uruchomić urządzenie.

6.12 Po praniu



Uwaga: Blokada drzwi

- ▶ Ze względów bezpieczeństwa drzwi są zablokowane częściowo podczas cyklu prania. Drzwi można otworzyć tylko po zakończeniu programu lub po jego anulowaniu w prawidłowy sposób (patrz opis powyżej).
- ▶ W przypadku wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody i podczas wirowania nie można otworzyć drzwi; Wyświetla się wtedy: **ŁoC I**

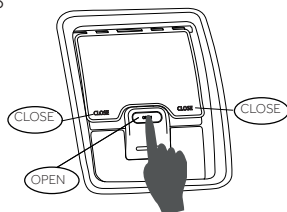
1. Po zakończeniu cyklu prania wyświetla się komunikat **HOŃ! EC**.
2. Urządzenie wyłączy się automatycznie.
3. Pranie należy wyjąć jak najszybciej, aby zapobiec większemu pognieceniu.
4. Zakręć dopływ wody.
5. Odłącz urządzenie od zasilania.
6. Otwórz drzwiczki, aby zapobiec zbieraniu się wilgoci i powstawaniu nieprzyjemnych zapachów. Niech pozostaną otwarte, gdy pralka nie jest używana.
7. Małe ubrania łatwo przyklejają się do ścianki po szybkim suszeniu huśtawkowym, proszę ich nie pomijać przy wyjmowaniu ubrań po otwarciu drzwi.



Uwaga: Tryb gotowości/tryb oszczędzania energii

Włączone urządzenie przejdzie w stan uśpienia, jeśli nie zostanie aktywowane w ciągu 2 minut przed rozpoczęciem programu lub po zakończeniu programu. Wyświetlacz wyłączy się. Oszczędza to energię. Aby przerwać tryb czuwania, należy wcisnąć przycisk „Zasilanie”.

6-8



6.13 Otwieranie i zamykanie prowadnicy bębna

1. Otwórz drzwiczki (Strona 7, Rys. 2-1, 2).
2. Naciśnij przycisk „OPEN”, aby otworzyć wewnętrzną pokrywę bębna (Rys. 6-8).
3. Naciśnij dłońią jedno z dwóch miejsc oznaczonych jako „CLOSE” na tylnej pokrywie bębna wewnętrznego i delikatnie dociśnij (rys. 6-9). Kiedy usłyszysz dźwięk „kliknięcia” i przycisk całkowicie wyskoczy, tylna pokrywa bębna wewnętrznego jest całkowicie zamknięta (ryc. 6-10).

6-9

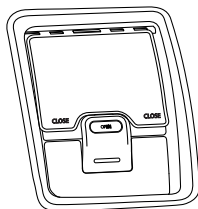


6.14 Umieszczenie bębna wewnętrznego

Podczas procesu pozycjonowania bębna wewnętrznego na wyświetlaczu pojawi się komunikat „[]” i będzie on migał przez około 20–60 sekund. Jeśli granica obszaru wyświetlania nie miga, oznacza to, że pozycjonowanie bębna zostało zakończone i można teraz otworzyć pokrywę. W następujących przypadkach maszyna wykona pozycjonowanie bębna wewnętrznego:

1. Po zakończeniu programu prania.
2. Gdy proces prania zostanie wstrzymany poprzez naciśnięcie przycisku „Start/Pauza”.
3. Gdy pralka pracuje, naciśnij i przytrzymaj przycisk „Zasilanie”, aby wyłączyć pralkę, a następnie ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk „Zasilanie”, aby ją włączyć.

6-10



Uwaga: Pozycjonowanie bębna

Podczas procesu pozycjonowania bębna wewnętrznego drzwi maszyny nie mogą zostać otwarte, dopóki pozycjonowanie bębna wewnętrznego nie zostanie zakończone.



Uwaga: Odchylenia

Dzięki ciągłej aktualizacji hOn, funkcje i interfejs ekranu aplikacji mogą się różnić od następującego opisu.

7.1 Ogólne

To urządzenie obsługuje WiFi. Dzięki aplikacji hOn możesz sterować programem za pomocą smartfona.



OSTRZEŻENIE!

Proszę przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że są one przestrzegane nawet podczas pracy urządzenia za pośrednictwem aplikacji hOn, gdy jesteś poza domem. Musisz też postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w aplikacji hOn.

7.2 Wymagania

1. Jeden router bezprzewodowy (protokół 802.11b/g/n) obsługujący tylko pasmo 2,4GHz. Długość SSID routera to 1- 31 znaków (w tym 1 i 31), a hasło to 8- 64 znaków. Minimalna długość hasła musi wynosić 8 znaków. Metody szyfrowania routerów mogą być: otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. Aplikacja jest dostępna na urządzeniu z systemem Android, Huawei lub iOS, zarówno na tablety, jak i smartfony.
3. Urządzenie powinno być zainstalowane w miejscu, w którym może odbierać sygnały WiFi. Po prawidłowym sparowaniu urządzenia z aplikacją, jeśli nie jest ono prawidłowo połączone z routerem bezprzewodowym, na wyświetlaczu nie pojawi się ikonka WiFi

7.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn:

Pobierz aplikację hOn na swoje urządzenie, korzystając z tego kodu QR:



lub przez link: go.haier-europe.com/download-app

Wskaźnik częstotliwości (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. moc (ERP)	20 dBm
Łączność bezprzewodowa	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Uwaga: Rejestracja

Rejestracja jest wymagana przed pierwszym użyciem lub gdy konto zostało usunięte/zamknięte. W celu dalszego wykorzystania po zalogowaniu należy wprowadzić nazwę użytkownika i hasło.

7.4 Rejestracja i parowanie z aplikacją

1. Połącz smartfon z siecią WiFi, z którą chcesz połączyć urządzenie.
2. Otwórz aplikację.
3. Utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się, jeśli został już utworzony wcześniej).
4. Zamknij drzwi
5. Sparuj urządzenia zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu.



Uwaga: Sieć WiFi

Nie można podłączyć urządzenia do publicznej sieci WiFi. Może to spowodować nieprawidłowe działanie.



Uwaga: Użyj tej samej sieci WiFi

Połącz smartfon do sieci, z którą chcesz połączyć produkt.

7.5 Włączanie zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i połączony z Internetem.
2. Załaduj pralkę i zamknij drzwi.
3. Wybierz program „Zdalne”, włączy się blokada drzwi.
4. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji, panel sterowania będzie wyłączony z wyjątkiem przycisku „Zasilania” i „Start/Pauza”.
5. Po zakończeniu cyklu drzwi odblokują się, pilot zdalnego sterowania wyłączy się.
6. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się.



Uwaga: Wyłączenie zdalnego sterowania

Po włączeniu zdalnego sterowania, jeśli użytkownik nie uruchomi żadnego cyklu z aplikacji w ciągu 10 minut, urządzenie przejdzie do trybu sieciowego opóźnionego startu i zachowa zdalne sterowanie do 24 godzin, a następnie wyłączy się.

7.6 Wyłączanie zdalnego sterowania

1. Aby wyjść ze zdalnego sterowania podczas trwania cyklu, należy nacisnąć przycisk „Start/Pauza” na panelu sterowania. Cykl zostanie wstrzymany, a „Zdalne” będzie migać.
2. Jeśli pozwalają na to warunki, drzwi zostaną odblokowane.
3. Aby wznowić cykl, należy zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk „Start/Pauza”. Zdalne sterowanie zostanie ponownie uaktywnione, a „Zdalne” włączy się.
4. Steruj urządzeniem za pomocą aplikacji.

7.7 Zakończenie cyklu przy włączonym zdalnym sterowaniu

1. Po zakończeniu cyklu drzwi zostaną odblokowane, a zdalne sterowanie wyłączy się.
2. Po 2 minutach urządzenie automatycznie się wyłączy.

7.8 Anulowanie poświadczeń sieciowych

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Remote” („)” przez 5 sekund, a na ekranie wyświetli się migający komunikat „”.
“”.
2. Wybierz przycisk „Wybór parametrów” („”), a na ekranie wyświetli się „-E5t”
3. Informacje o konfiguracji są usuwane i konfiguracja zostaje zresetowana. Wybierz inny program lub wyłącz, aby wyjść.



Uwaga: Anulowanie/resetowanie danych uwierzytelniających sieci

Postępuj zgodnie z tą procedurą tylko wtedy, gdy zamierzasz sprzedać urządzenie.



Odpowiedzialność za środowisko naturalne

Pranie

- ▶ Aby korzystać z energii, wody, detergentu i czasu w sposób optymalny, zaleca się stosowanie zalecanego maksymalnego obciążenia.
- ▶ Nie przeładowywać pralki (zachować luz na szerokość dłoni nad praniem).
- ▶ W przypadku lekko zabrudzonego prania wybierz program Szybki.
- ▶ Stosuj dokładne dawki każdego ze środków piorących.
- ▶ Wybierać najniższą odpowiednią temperaturę prania - nowoczesne detergenty piorą skutecznie w temperaturze poniżej 60°C.
- ▶ Podnosić wartości ustawień domyślnych tylko w przypadku mocno zabrudzonych rzeczy.

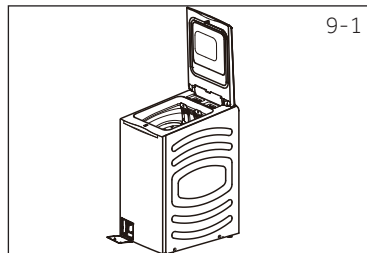


Uwaga: Ogólne informacje:

- ▶ Program Eco 40-60 pozwala na wypranie normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych nadających się do prania w temperaturach od 40°C do 60°C razem w ramach tego samego cyklu; program ten służy do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi tzw. ekoprojektu;
- ▶ Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas;
- ▶ Prędkość wirowania ma wpływ na hałas i pozostałą zawartość wilgoci: im wyższa prędkość obrotowa w fazie wirowania, tym większy hałas i mniejsza wilgotność resztkowa.

9.1 Czyszczenie pralki

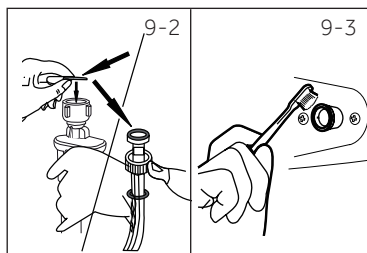
- ▶ W trakcie czyszczenia i konserwacji odłącz pralkę od zasilania.
- ▶ Obudowę pralki i elementy gumowe czyścić miękką ściereczką i woda z mydłem (rys. 9-1).
- ▶ Nie używaj chemikaliów organicznych ani żrących rozpuszczalników.



9.2 Zawór doprowadzania wody i filtr zaworu doprowadzającego

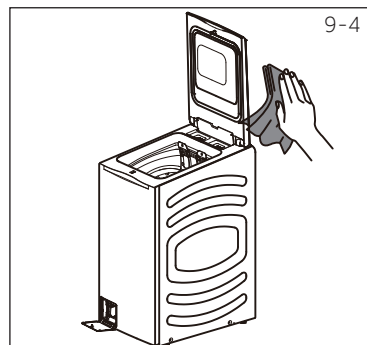
Aby zapobiec blokowaniu wody przez substancje stałe, takie jak kamień, należy regularnie czyścić filtr zaworu czerpalnego.

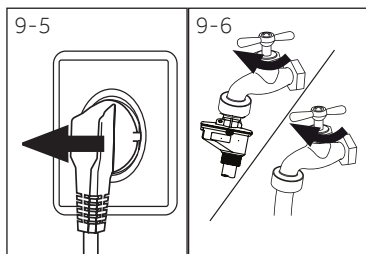
- ▶ Odłączyć przewód zasilający i zakręcić wodę.
- ▶ Odkręcić wąż dopływowy wody z tyłu (Rys. 9-2) urządzenia oraz na kranie.
- ▶ Przepłucz filtry wodą i oczyść szczotką (Rys. 9-3).
- ▶ Włóż filtr i zainstaluj wąż.
- ▶ Odkręć kran, aby sprawdzić, czy nie przecieka.



9.3 Czyszczenie bębna i uszczelki

- ▶ Wyjmij przypadkowo umyte przedmioty, zwłaszcza metalowe części, takie jak szpilki, monety itp. z bębna i rowka uszczelki drzwi (gumowy pierścień), ponieważ powodują one plamy rdzy i uszkodzenia.
- ▶ Do usuwania plam z rdzy używać środka bez chloru. Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- ▶ Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.
- ▶ Po wykonaniu tej czynności otwórz drzwi, użyj ręcznika do oczyszczenia plam i piany wokół uszczelki oraz utrzymuj uszczelkę od wewnątrz i na zewnątrz w czystości (rys. 9-4).



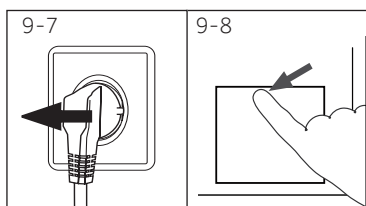


9.4 Długie okresy nie używania urządzenia

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:

1. Wyciągnij wtyczkę elektryczną (Rys. 9-5).
2. Zakręć dopływ wody (Rys. 9-6).
3. Otwórz drzwiczki, aby zapobiec zbieraniu się wilgoci i powstawaniu nieprzyjemnych zapachów. Nieużywane urządzenie pozostawić otwarte.

Przed następnym użyciem sprawdzić uważnie przewód zasilania oraz węże doprowadzania i odprowadzania wody. Upewnić się, że wszystko jest poprawnie zainstalowane i nie ma żadnych przecieków.



9.5 Filtr pompy

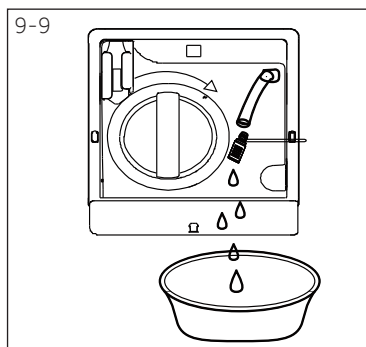
Filtr czyścić raz w miesiącu i sprawdzać filtr pompy na przykład, jeśli urządzenie:

- ▶ Nie odprowadza wody.
- ▶ Nie odwirowuje.
- ▶ Wydaje dziwne dźwięki podczas pracy.



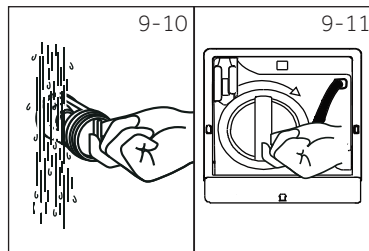
OSTRZEŻENIE!

Ryzyko poparzenia! Woda w pompie może być bardzo gorąca! Przed podjęciem jakichkolwiek działań należy upewnić się, że woda ostygła.



1. Wybierz program „Wirowanie+ Płukanie”, ustaw "☕" na P-0 i uruchom program drenażu.
2. Po zakończeniu programu wyjmij wtyczkę z gniazdka (Rys. 9-7).
3. Po spuszczeniu wody z urządzenia naciśnij drzwiczki filtra, a drzwiczki automatycznie się otworzą (Rys. 9-8).
4. Delikatnie wyciągnij wąż spustowy, wyjmij korek uszczelniający węży spustowego i spuść pozostałą wodę w rurze (Rys. 9-9). Następnie zablokuj rurę i wsuń wąż spustowy z powrotem do pierwotnego położenia i zabezpiecz go.
5. Aby wyjąć filtr, przekręć ręcznie uchwyt filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (Rys. 9-9).

6. Usuń nitki i zanieczyszczenia z filtra, a następnie opłucz filtr czystą wodą (Rys. 9-10).
7. Włóż filtr wzdłuż rowka i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokręcić filtr. W tym momencie uchwyt znajduje się w pozycji pionowej (Rys. 9-11). Następnie zamknij drzwiczki filtra.

**UWAGA!**

- ▶ Uszczelka filtra pompy musi być czysta i nieuszkodzona. Jeśli wieczko nie jest dobrze oczyszczone, woda może uciekać.
- ▶ Filtr musi być na swoim miejscu, w przeciwnym razie może dojść do przecieku.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługi posprzedażnej. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed przystąpieniem do konserwacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Urządzenia elektryczne powinny być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów elektrycznych, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

10.1 Rozwiązywanie problemów, gdy wyświetlany jest kod

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
E0	• Inny błąd (zarezerwowany).	• /
E1rFLtr	• Błąd дренаżu.	• Sprawdź, czy pompa/zawór spustowy jest w normie.
E2	• Błąd blokady.	• Zamknij dobrze drzwi.
E4	• Nie osiągnięto poziomu wody 8 minutach. • Wąż odprowadzania wody sam się syfonuje.	• Upewnij się, że kran jest odkręcony a ciśnienie wody w normie. • Sprawdź instalację węża odprowadzającego wodę.
E8	• Poziom ochrony przed wodą - błąd.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
FH	• Nie udało się skonfigurować modułu bezprzewodowego	• Włącz pralkę ponownie, naciśnij przycisk zasilania, aby ją włączyć
F3	• Błąd czujnika temperatury.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
F4	• Błąd podgrzewania.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
F7	• Błąd silnika.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
Fn	• Błąd czujnika zbliżeniowego (Hall).	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
FEE	• Błąd wyświetlacza i karty rozszerzeń.	• Sprawdź kartę rozszerzeń UE.
FE1 / FE2	• Niezwyczajny błąd komunikacji.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
FU-1	• Błąd pozycjonowania.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
FU-2	• Błąd odblokowania pozycjonowania.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
Loc 1-	• Drzwi nie można otworzyć, jeżeli poziom wody, temperatura lub prędkość nie spełniają warunków umożliwiających otwarcie drzwi.	• /

10.2 Rozwiązywanie problemów bez wyświetlania kodu

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	- Program jeszcze się nie rozpoczął. - Drzwi nie są dobrze zamknięte. - Pralka nie została włączona. - Awaria zasilania. - Aktywowana funkcja blokady klawiszy.	- Sprawdź program i uruchom go. - Zamknij dobrze drzwi. - Włącz pralkę. - Sprawdź zasilanie. - Wyłącz blokadę klawiszy.
Pralka nie napełnia się wodą.	- Brak wody. - Wąż doprowadzający wodę jest zagięty. - Filtr węża doprowadzającego wodę jest zatkany. - Ciśnienie wody jest mniejsze niż 0,03 MPa. - Drzwi nie są dobrze zamknięte. - Awaria doprowadzania wody.	- Sprawdź kran wody. - Sprawdź wąż. - Odetkaj filtr węża. - Sprawdź ciśnienie wody. - Zamknij dobrze drzwi. - Zapewnij dopływ wody.
Urządzenie spuszcza wodę podczas napełniania.	- Wąż odprowadzania wody znajduje się na wysokości poniżej 80 cm. - Końcówka węża może być zanurzona w wodzie.	- Upewnij się, że wąż został prawidłowo zainstalowany. - Upewnij się, że wąż nie jest zanurzony w wodzie.
Awaria odpływu wody.	- Wąż odprowadzania wody jest zablokowany. - Filtr jest zatkany. - Końcówka węża odprowadzania wody znajduje się wyżej niż 100 cm nad poziomem podłogi.	- Odblokuj wąż. - Wyczyść filtr pompy. - Upewnij się, że wąż został prawidłowo zainstalowany.
Silne wibracje podczas wirowania.	- Nie usunięto wszystkich śrub transportowych. - Urządzenie nie stoi w stabilnej pozycji. - Nieprawidłowe załadowanie pralki.	- Usuń wszystkie śruby transportowe. - Należy zapewnić stałe podłoże i wypoziomować ustawienie. - Sprawdź obciążenie pralki i jej równowagę.
Pralka kończy pracę przed zakończeniem cyklu prania.	Awaria wody lub zasilania.	Sprawdź dopływ wody i zasilanie.
Pralka zatrzymuje pracę na jakiś czas.	- Urządzenie wyświetla kod błędu. - Problem ze względu na wzór obciążenia. - Program wykonuje cykl namaczania.	- Zastanów się nad wyświetlanym kodem. - Zredukuj lub skoryguj załadowanie. - Anuluj program i uruchom ponownie.
Nadmiar piany wypływa z bębna i szuflady na detergent.	- Nieodpowiedni detergent. - Użyto zbyt dużo detergentu.	- Sprawdź zalecenia w kwestii detergentu. - Zmniejszyć ilość detergentu.
Automatyczna korekta czasu prania.	Długość programu piorącego będzie dostosowana.	Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.
Awaria wirowania.	Nierównowaga prania.	Sprawdź załadowanie pralki i uruchom program wirowania ponownie.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Niezadowolający rezultat prania.	- Stopień zabrudzenia niezgodny z wybranym programem. - Niewystarczająca jakość detergentu. - Przekroczono maksymalne obciążenie. - Pranie było nierównomiernie rozmieszczone w bębnie pralki.	- Wybierz inny program. - Wybierz detergent zgodnie ze stopniem zabrudzenia i specyfikacjami producenta. - Zmniejszyć załadowanie pralki. - Poluzować pranie.
Na praniu widać pozostałości proszku do prania.	Nierozpuszczalne cząsteczki detergentu mogą pozostać na praniu w formie białych plamek.	- Dodatkowo przepłukać pranie. - Spróbuj wyszczotkować plamki z prania. - Wybierz inny detergent.
Pranie ma szare plamy.	Plamy po tłuszczach takich jak oleje, kremy lub maść.	Przed praniem zastosuj specjalny środek czyszczący.

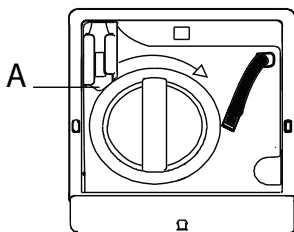


Uwaga: Formowanie się piany

Jeśli podczas cyklu wirowania wytworzy się zbyt dużo piany, silnik wyłączy się i na 90 sekund załączy się pompa spustowa. Jeśli ta operacja powtórzona trzykrotnie nie przyniesie efektów, program zakończy się bez wirowania.

Jeśli pomimo podjętych środków komunikaty o błędach nadal się pojawiają, należy wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie i skontaktować się z działem obsługi klienta.

10-1



10.3 W przypadku awarii zasilania

Bieżący program i jego ustawienia zostaną zachowane. Po przywróceniu zasilania praca pralki zostanie wznowiona.

W przypadku awarii zasilania i przerwania programu prania, otwarcie drzwiczek jest mechanicznie zablokowane. Pociągnij dźwignię (A) poniżej klapki serwisowej (rys. 10-1), dopóki drzwi e otworzą się z delikatnym kliknięciem. Należy następnie ponownie zamocować wszystkie części.



Uwaga: Odblokowanie drzwi

W przypadku konieczności użycia cięgła do odblokowania w sytuacji awaryjnej, gdy bęben wewnętrzny pralki nie jest ustawiony, należy ręcznie obrócić bęben wewnętrzny do odpowiedniej pozycji, aby otworzyć drzwiczki bębna wewnętrznego, nie używać siły do otwarcia bębna wewnętrznego i uważać, aby nie zostać zmiażdżonym podczas obracania bębna wewnętrznego.

11.1 Przygotowanie

- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, w tym podstawę z polistyrenu, trzymaj je poza zasięgiem dzieci. Podczas otwierania opakowania można zobaczyć krople wody na plastikowej torbie i okienku w drzwiczkach. To normalne zjawisko wynika z testów z użyciem wody w fabryce.

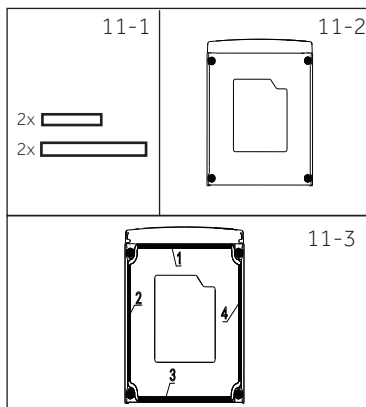


Uwaga: Utylizacja opakowania

Zachowaj wszystkie materiały opakowania poza zasięgiem dzieci i wyrzucić je w sposób przyjazny dla środowiska.

▶ 11.2 OPCJE: Zainstaluj podkładki redukujące hałas

1. Po otwarciu opakowania termokurczliwego znajdziesz kilka podkładek redukujących hałas. Służą one do zmniejszania hałasu. (rys. 11.-1).
2. Ustaw pralkę na boku, okienkiem w drzwiczkach skierowanym do góry, dolną stroną do siebie (rys. 11-2).
3. Wyjmij nakładki redukujące hałas i usuń folię ochronną z dwustronnej taśmy samoprzylepnej; naklej podkładki redukujące hałas u dołu pralki, jak pokazano na rys. 11-3 (dwie dłuższe podkładki w pozycji 1 i 3, dwie krótsze w pozycji 2 i 4). Wreszcie, ustaw urządzenie w pozycji pionowej.

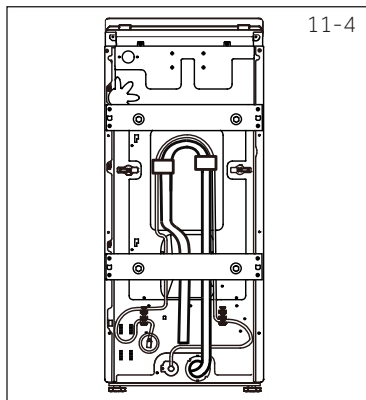


Uwaga: Podkładka redukująca hałas

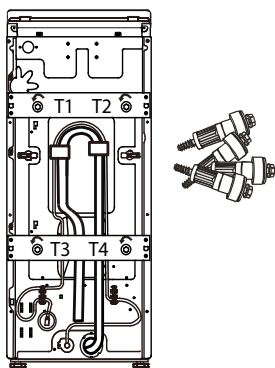
Wkładka dźwiękochłonna jest opcjonalna, może pomóc zmniejszyć hałas, zmontuj ją lub nie zgodnie z własnym zapotrzebowaniem.

11.3 Demontowanie śrub transportowych

Śruby transportowe z tyłu są przeznaczone do zaciśnięcia elementów zabezpieczających przed wibracjami wewnątrz urządzenia podczas transportu, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym. Wszystkie elementy (Rys. 11-4) należy zdemontować przed użyciem.

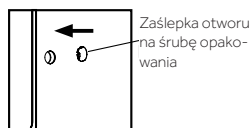


11-5



1. Wykręć wszystkie 4 śruby (T1 - T4) (rys. 11-5).

11-6



2. Otwory zakryj 4 zaślepkami (rys. 11-6).



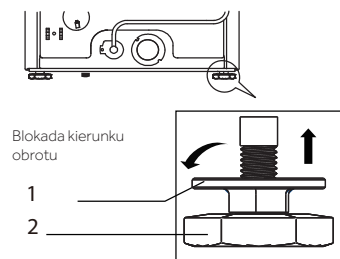
Uwaga: Przechowywać w bezpiecznym miejscu

Śruby transportowe przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu ich późniejszego wykorzystania. Za każdym razem, gdy urządzenie trzeba będzie przenieść, należy najpierw zamocować śruby transportowe.

11.4 Przenoszenie urządzenia

Jeśli pralka ma być przeniesiona w odległe miejsce, zamontuj śruby transportowe, aby zapobiec uszkodzeniu. Aby zamontować wykonaj kroki w odwrotnej kolejności.

11-7



11.5 Ustawianie urządzenia

Wyreguluj wszystkie nóżki (Rys. 11-7), aby uzyskać całkowicie poziomą pozycję. Zminimalizuje to wibracje, a tym samym hałas podczas użytkowania. Zmniejszy to również zużycie. W celu wyrównania poziomu zalecamy użycie poziomicy. Podłoga powinna być jak najbardziej stabilna i płaska.

1. Zdejmij nakrętkę blokującą (1) za pomocą klucza.
2. Ustaw wysokość, obracając stopę (2).
3. Dokręć nakrętkę blokującą (1) do obudowy.

11.6 Podłączenie odpływu wody

Zamocować prawidłowo wąż odprowadzający wodę do rurociągu. Wąż musi osiągnąć w jednym punkcie wysokość między 80 a 100 cm powyżej dolnej krawędzi urządzenia! W miarę możliwości zawsze trzymaj wąż spustowy przymocowany do klipsa z tyłu urządzenia.



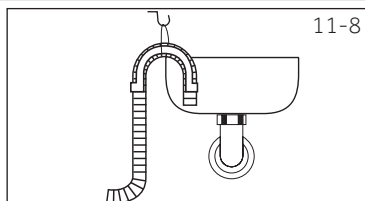
OSTRZEŻENIE!

- ▶ Do połączenia należy używać wyłącznie dostarczonego przewodu.
- ▶ Nigdy nie należy używać starych zestawów węzowych!
- ▶ Podłączaj wyłącznie do źródła wody zimnej.
- ▶ Przed podłączeniem należy sprawdzić, czy woda jest czysta i przezroczysta.

Możliwe są następujące połączenia:

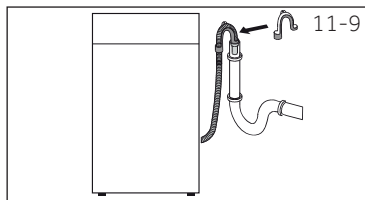
11.6.1 Wąż spustowy do umywalki

- ▶ Zawiesić wąż spustowy ze wspornikiem typu U na krawędzi zlewu o odpowiedniej wielkości (rys. 11-8).
- ▶ Zabezpieczyć odpowiednio wspornik typu U przed ześlizgnięciem się.



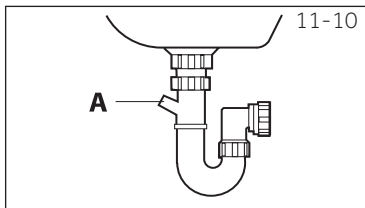
11.6.2 Wąż spustowy do systemu odprowadzania wody

- ▶ Średnica wewnętrzna rury z otworem odpowietrzającym musi wynosić co najmniej 40 mm.
- ▶ Włożyć wąż spustowy na ok. 80 - 100 mm do rury ściekowej.
- ▶ Przymocuj wspornik typu U i mocno go zabezpiecz (rys. 11-9).



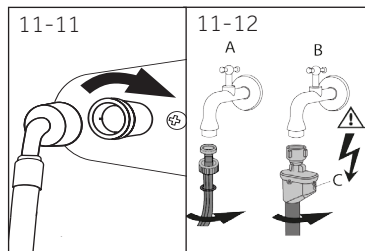
11.6.3 Wąż spustowy do złącza zlewu

- ▶ Złącze musi być położone nad syfonem
- ▶ Połączenie czopowe jest zwykle zamykane przez wkładkę (A). Należy ją usunąć, aby zapobiec dysfunkcji (rys. 11-10).
- ▶ Zabezpieczyć wąż spustowy zaciskiem.



UWAGA!

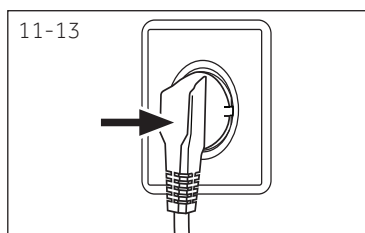
- ▶ Wąż odprowadzający nie powinien być zanurzony w wodzie i powinien być bezpiecznie zamocowany oraz szczelny. Jeśli wąż odprowadzający wodę jest umieszczony na ziemi lub jeśli rura znajduje się na wysokości poniżej 80 cm, pralka będzie ciągle spuszczać wodę podczas napełniania.
- ▶ Węża nie można przedłużać. W razie potrzeby skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.



11.7 Podłączenie wody pitnej

Upewnij się, że uszczelki są włożone.

1. Podłącz zakrzywioną końcówkę węża doprowadzającego wodę do urządzenia (rys. 11-11). Ręcznie dokręć śrubę.
2. Drugi koniec podłączyć do kranu z gwintem 3/4" (Rys. 11-12).



11.8 Podłączenie do prądu

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilanie, gniazdko i bezpieczniki odpowiadają informacji na tabliczce znamionowej.
- ▶ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdko są ściśle dopasowane.
- ▶ **Tylko Wielka Brytania:** Brytyjska wtyczka spełnia wymogi normy BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 11-13).



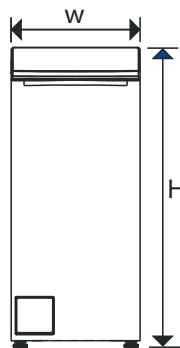
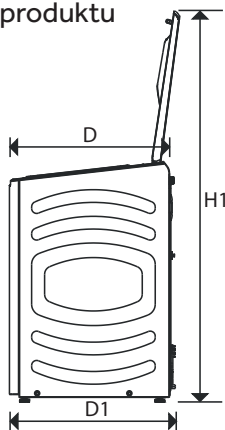
OSTRZEŻENIE!

- ▶ Upewnij się, że wszystkie połączenia (zasilanie, spust wody i wąż doprowadzania wody) są mocne, suche i nie przeciekają!
- ▶ Zadbaj o to, aby te elementy nie były zgniecione, załamane i skręcone
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna) w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

12.1 Dodatkowe dane techniczne

	HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1 HW90-BPD13386GU1
Napięcie w V	220-240 V~/50Hz
Natężenie prądu w A	10
Maks. moc w W	2000
Ciśnienie wody w MPa	0,03-≤P≤1
Waga netto w kg	70

12.2 Wymiary produktu



WYMIARY PRODUKTU	HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1 HW90-BPD13386GU1
H Całkowita wysokość produktu mm	930
W Całkowita szerokość produktu mm	400
D Całkowita głębokość produktu mm (Do wielkości głównej płyty sterującej) mm	610
D1 Całkowita głębokość produktu mm	635
H1 Wysokość otwartych drzwi mm	1470

**Uwaga: Dokładna wysokość**

Dokładna wysokość pralki zależy od tego, jak daleko wysunięte są nóżki od podstawy pralki. Przestrzeń, w której zamontujesz pralkę, musi być co najmniej 40mm szersza i 20mm głębsza niż wymiary urządzenia.

12.3 Normy i dyrektywy **CE**

Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Zalecamy nasz Serwis Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych, a minimalny okres, w którym części zamienne do pralki domowej mogą być używane to 10 lat. Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW. Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, prosimy o kontakt

- ▶ z twoim lokalnym sprzedawcą,
- ▶ miejscowym serwisem i obsługą klienta w witrynie internetowej www.haier.com, w której można znaleźć numery telefonów i odpowiedzi na często zadawane pytania oraz aktywować zgłoszenie serwisowe.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o produkcie, zaloguj się na oficjalnej stronie internetowej Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/i znajdź swój model, naciśnij na produkt, aby przejść do szczegółów, a następnie naciśnij „dokumenty”, aby znaleźć instrukcję obsługi i ją pobrać.

Na stronie znajdziesz również informacje o produkcie.

Informacje o modelu są dostępne w bazie danych produktów pod adresem <https://eprel.ec-europa.eu/>

po wyszukaniu identyfikatora modelu podanego na etykiecie produktu.

Aby skontaktować się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane. Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model _____ Nr ser. _____

Sprawdź także również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku posiadania gwarancji. Poniżej znajdziesz nasze adresy w Europie do ogólnych zapytań biznesowych:

Europejskie adresy Haier

Kraj *	Adres pocztowy	Kraj *	Adres pocztowy
Włochy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese WŁOCHY	Francja	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCJA
Hiszpania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona HISZPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Holandia Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Niemcy Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NIEMCY	Polska Czechy Węgry Grecja Rumunia Rosja	Haier Poland Sp. z o.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKA
Wielka Brytania	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR WIELKA BRYTANIA		

* Więcej informacji na stronie www.haier.com

HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1 HW90-BPD13386GU1

Haier